

Europäischer Fonds
für regionale Entwicklung
Fondo Europeo
per lo Sviluppo Regionale

Geschäftsordnung Lenkungsausschuss EFRE 2021-2027

Regolamento interno Comitato di pilotaggio FESR 2021-2027

INHALTSVERZEICHNIS / INDICE

Artikel 1 Einrichtung - Articolo 1 Istituzione	2
Artikel 2 Zusammensetzung - Articolo 2 Composizione	2
Artikel 3 Aufgaben des Lenkungsausschusses - Articolo 3 Compiti del Comitato di pilotaggio	3
Artikel 4 Einberufung - Articolo 4 Convocazione	4
Artikel 5 Sitzungen - Articolo 5 Riunioni	4
Artikel 6 Entscheidungen - Articolo 6 Decisioni	5
Artikel 7 Schriftliches Umlaufverfahren - Articolo 7 Consultazione scritta	5
Artikel 8 Protokolle - Articolo 8 Verballi	6
Artikel 9 Änderungen der Geschäftsordnung - Articolo 9 Modifiche del regolamento	6

Geschäftsordnung

Lenkungsausschuss

EFRE-Programm 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol „Investitionen in Beschäfti- gung und Wachstum“

Artikel 1 Einrichtung

(1) Die Verwaltungsbehörde des Programms „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“ EFRE 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ist mit Beschluss der Landesregierung Nr. 723 vom 11.10.2022 ermächtigt worden, für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten.

(2) Die Verwaltungsbehörde hat daraufhin mit Dekret Nr. 22572/2022 den Lenkungsausschuss eingerichtet.

(3) Der Lenkungsausschuss legt die vorliegende Geschäftsordnung fest und wendet sie im Einverständnis mit der Verwaltungsbehörde an.

Artikel 2 Zusammensetzung

(1) Der Lenkungsausschuss umfasst neben maßnahmenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit.

(2) Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 723 vom 11.10.2022 die Ernennung der Maßnahmenverantwortlichen vorgenommen und diesen spezifischen Aufgaben nach spezifischen Zielen zugewiesen.

Regolamento interno

Comitato di Pilotaggio

Programma FESR 2021-2027 della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige “Investimenti a favore dell’occupazione e della crescita”

Articolo 1 Istituzione

(1) L’Autorità di gestione del programma “Investimenti a favore dell’occupazione e della crescita” FESR 2021-2027 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige è stata autorizzata dalla Giunta provinciale con delibera n. 723 del 11.10.2022 ad istituire un Comitato di pilotaggio per la selezione delle operazioni.

(2) L’Autorità di gestione ha conseguentemente istituito con decreto n. 22572/2022 il Comitato di pilotaggio.

(3) Il Comitato di pilotaggio si dà il presente regolamento interno e lo applica in accordo con l’Autorità di gestione.

Articolo 2 Composizione

(1) Il Comitato di pilotaggio comprende oltre alle competenze specifiche per misura e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell’ambiente e delle pari opportunità.

(2) La Giunta provinciale con delibera n. 723 del 11.10.2022 ha nominato i responsabili di misura e ha assegnato a questi i compiti specifici per obiettivo specifico.

(3) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses sind:

- die Verwaltungsbehörde;
- die Direktorin der Abteilung Europa;
- die Maßnahmenverantwortlichen;
- die Umweltbehörde;
- die Gleichstellungsrätin.

(4) Die Verwaltungsbehörde kann die Zusammensetzung des Lenkungsausschusses, was die Einberufung der Maßnahmenverantwortlichen angeht, den zu behandelnden Themen anpassen.

(5) Im Falle von Abwesenheit beauftragt der designierte Vertreter einen Stellvertreter.

(6) Den Vorsitz des Lenkungsausschusses führt die Verwaltungsbehörde.

(7) Auf Einladung der Verwaltungsbehörde können an den Sitzungen des Lenkungsausschusses externe Experten ohne Stimmrecht teilnehmen.

(3) I membri del Comitato di pilotaggio sono:

- l'Autorità di gestione;
- la Direttrice della Ripartizione Europa;
- i Responsabili di misura;
- l'Autorità ambientale;
- la Consigliera di parità.

(4) L'Autorità di gestione può adattare la composizione del Comitato di pilotaggio, per quanto riguarda la convocazione dei responsabili di misura, ai temi da affrontare.

(5) Ciascun rappresentante designato delega un sostituto in caso di assenza.

(6) Il Comitato di pilotaggio è presieduto dall'Autorità di gestione.

(7) Su invito dell'Autorità di gestione possono altresì partecipare alle riunioni del Comitato di pilotaggio anche, esperti esterni senza diritto di voto.

Artikel 3

Aufgaben des Lenkungsausschusses

(1) Der Lenkungsausschuss wählt aus den eingereichten Projektanträgen im Rahmen der Aufrufverfahren jene aus, die zur Finanzierung über obengenanntes Programm zugelassen werden können. Die Auswahl erfolgt durch eine Bewertung nach Punkten auf der Grundlage der vom Begleitausschuss festgelegten und darauf veröffentlichten Kriterien.

(2) Die Bewertung der Projektanträge erfolgt in zwei aufeinanderfolgenden Phasen:

- i. In der ersten Phase überprüft die Verwaltungsbehörde die eingereichten Projektanträge hinsichtlich der formalen Kriterien.
- ii. In der zweiten Phase werden die qualitativen und quantitativen Auswahlkriterien des Projektantrags von der Verwaltungsbehörde, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin bewertet.

Am Ende dieser zweiten Bewertungsphase tritt der Lenkungsausschuss zusammen. Der Lenkungsausschuss wird von der Verwaltungsbehörde geleitet und setzt sich

Articolo 3

Compiti del Comitato di pilotaggio

(1) Il Comitato di pilotaggio seleziona tra le proposte progettuali presentate tramite procedure di attivazione a regia (bandi) quelle da ammettere al finanziamento con fondi del sopracitato programma. La selezione avviene attraverso una valutazione per punti sulla base dei criteri decisi dal Comitato di sorveglianza e di seguito pubblicati.

(2) La selezione delle proposte progettuali avviene in due fasi che si susseguono:

- i. nella prima fase l'Autorità di gestione valuta il rispetto dei criteri formali delle proposte progettuali.

- ii. Nella seconda fase si procederà alla valutazione dei criteri qualitativi e quantitativi di selezione della proposta progettuale da parte dell'Autorità di gestione, dal Responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità.

A conclusione di questa seconda fase di valutazione si riunisce il Comitato di pilotaggio. Il Comitato di pilotaggio è presieduto dall'Autorità di gestione e

außerdem aus der Europaabteilung, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin zusammen.

Die Bewertungsvorschläge werden im Lenkungsausschuss vorgestellt. Im Anschluss werden die Bewertungsvorschläge diskutiert, bestätigt oder, mit Begründung, angepasst. Der Lenkungsausschuss entscheidet über die endgültige Bewertung. Für jeden Projektantrag ergibt sich somit ein Bewertungsvorschlag.

composto, inoltre, dalla Ripartizione Europa, dal responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità.

Le proposte di valutazione vengono presentate nel corso del Comitato. In seguito, le proposte di valutazione vengono discusse, confermate nei punteggi o, con motivazione, modificate.

Il Comitato di pilotaggio decide la valutazione definitiva. Per ogni proposta progettuale si avrà, quindi, una proposta di valutazione.

(3) Die erste und zweite Phase der Bewertung der Projektanträge erfolgt ausschließlich über die digitale Plattform coheMON. Die endgültige Bewertung wird in das coheMON-System eingegeben.

(3) La prima e la seconda fase della valutazione delle proposte progettuali avviene esclusivamente attraverso la piattaforma digitale "coheMON". La valutazione definitiva viene inserita nel sistema coheMON.

(4) Um die Transparenz und Unparteilichkeit bei der Auswahl der Projekte zu gewährleisten, muss in Fällen, in denen ein Maßnahmenverantwortlicher auch Projektantragsteller ist, die Bewertung dieser Anträge durch dritte unabhängige Subjekte erfolgen.

(4) Per garantire la trasparenza e l'imparzialità della selezione dei progetti nei casi in cui un responsabile di misura sia anche titolare di una proposta progettuale, la valutazione di tali proposte dovrà essere effettuata da soggetti terzi e indipendenti.

(5) Zusätzlich zur Projektbewertung unterstützen die Mitglieder des Lenkungsausschusses aktiv die Verwaltungsbehörde in allen weiteren, in den jeweiligen Zuständigkeitsbereich fallenden Angelegenheiten.

(5) In aggiunta alla valutazione dei progetti i membri del Comitato di pilotaggio sostengono attivamente l'Autorità di gestione per ogni ulteriore evenienza ricadente nel proprio ambito di competenza.

Artikel 4 Einberufung

(1) Der Lenkungsausschuss tritt auf Einberufung der Verwaltungsbehörde zusammen.

(2) Die Verwaltungsbehörde übermittelt den Mitgliedern des Lenkungsausschusses die Einberufung zur Sitzung und die Tagesordnung mindestens fünf Arbeitstage vor dem Termin der Sitzung.

(3) In Fällen besonderer Dringlichkeit kann die Verwaltungsbehörde die Frist für die Einberufung auf nicht weniger als drei Arbeitstage verringern.

Articolo 4 Convocazione

(1) Il Comitato di pilotaggio si riunisce su convocazione dell'Autorità di gestione.

(2) L'Autorità di gestione invia ai membri del Comitato di pilotaggio la convocazione per la riunione unitamente all'ordine del giorno almeno cinque giorni lavorativi prima del termine fissato per la riunione.

(3) In caso di particolare urgenza l'Autorità di gestione può ridurre il termine per la convocazione a non meno di tre giorni lavorativi.

Artikel 5

Articolo 5

Sitzungen

- (1) Die Sitzungen finden am Sitz der Verwaltungsbehörde in der Gerbergasse 69 in Bozen, an einem anderen, in der Einberufung mitgeteilten Ort, oder online statt.
- (2) Für die Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit der Mehrheit der der einberufenen Mitglieder des Lenkungsausschusses notwendig.
- (3) Die gesamte Dokumentation, die für die Prüfung durch den Lenkungsausschuss vorgesehen ist, wird in der Regel in digitaler Form zur Verfügung gestellt.

Artikel 6 Entscheidungen

- (1) Die Entscheidungen des Lenkungsausschusses werden in der Regel nach dem Konsensprinzip der anwesenden Mitglieder gefasst. Kann kein Konsens erreicht werden, wird durch offene Abstimmung eine Mehrheitsentscheidung herbeigeführt.
- (2) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses teilen der Verwaltungsbehörde eventuelle Interessenskonflikte mit und beteiligen sich in diesen Fällen nicht an der spezifischen Entscheidungsfindung.
- (3) Der Lenkungsausschuss kann sowohl Änderungen/Ergänzungen zu den Projektanträgen verlangen, bevor diese genehmigt werden, als auch verbindliche Vorschriften und Empfehlungen formulieren.

Artikel 7 Schriftliches Umlaufverfahren

- (1) Die Verwaltungsbehörde kann, wenn es die Umstände erfordern, Entscheidungen über ein schriftliches Umlaufverfahren herbeiführen. Die Dokumente, die einer Prüfung zu unterziehen sind, werden den betroffenen Mitgliedern des Lenkungsausschusses unterbreitet.
- (2) Die Mitglieder des Lenkungsausschusses nehmen in nicht weniger als fünf Arbeitstagen zum Umlaufverfahren Stellung. Verstreicht dieser

Riunioni

- (1) Le riunioni si tengono nella sede dell'Autorità di gestione in via Conciapelli 69 in Bolzano, in altro luogo comunicato con la convocazione, oppure in via telematica.
- (2) La riunione dispone del quorum deliberativo se sono presenti la maggioranza dei membri del Comitato di pilotaggio convocati.
- (3) L'intera documentazione da sottoporre all'esame del Comitato di pilotaggio viene di regola messa a disposizione in forma elettronica.

Articolo 6 Decisioni

- (1) Le decisioni del Comitato di pilotaggio vengono di norma prese per consenso dei membri presenti. Se il raggiungimento del consenso non è possibile la decisione viene presa a maggioranza mediante scrutinio palese.
- (2) I membri del Comitato di pilotaggio comunicano all'Autorità di gestione eventuali conflitti di interesse e si astengono in questo caso specifico dal voto.
- (3) Il Comitato di pilotaggio può richiedere sia delle modifiche/integrazioni alle proposte progettuali propedeutiche all'approvazione della stessa e può, altresì, formulare prescrizioni vincolanti e raccomandazioni.

Articolo 7 Consultazione scritta

- (1) L'Autorità di gestione può, se le circostanze lo richiedono, giungere a delle decisioni mediante consultazione scritta. I documenti da sottoporre all'esame vengono inviati ai membri del Comitato di pilotaggio coinvolti.
- (2) I membri del Comitato di pilotaggio esprimono le loro osservazioni alla consultazione scritta in non meno di cinque giorni lavorativi. Decorso tale

Termin ohne eingegangene Stellungnahmen, gilt das Umlaufverfahren als angenommen. In Fällen besonderer Dringlichkeit kann die Verwaltungsbehörde den Termin für die Rückmeldungen auf nicht weniger als drei Arbeitstage verkürzen.

termine, in assenza di osservazioni, la relativa decisione verrà adottata. In caso di particolare urgenza, l'Autorità di gestione può ridurre tale termine per le osservazioni a non meno di tre giorni lavorativi.

Artikel 8

Protokolle

(1) Die Sitzungsprotokolle werden den einberufenen Mitgliedern des Lenkungsausschusses spätestens innerhalb von zwanzig Arbeitstagen zur Genehmigung übermittelt. Die Protokolle enthalten eine Angabe der einberufenen und anwesenden Mitglieder.

(2) Eventuelle Stellungnahmen von Seiten der Mitglieder müssen innerhalb von zehn Arbeitstagen ab Übermittlung des Protokolls mitgeteilt werden. Das Protokoll gilt als genehmigt, falls innerhalb der angegebenen Frist keine Rückmeldung eingeht.

(3) Die Verwaltungsbehörde übermittelt die unterzeichnete Endfassung des Protokolls allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses.

(4) Die Verwaltungsbehörde formalisiert die Ergebnisse des Lenkungsausschusses in einem eigenen Dekret, welches die Liste der ausgewählten und abgelehnten Projekte enthält und auf der institutionellen Webseite des Programms veröffentlicht wird.

(5) Zur Beschleunigung des Auswahlverfahrens kann dem Sitzungsprotokoll ein Ergebnisprotokoll vorausgehen. Diese synthetische Zusammenfassung der Sitzungsergebnisse wird innerhalb von 3 Tagen nach der Sitzung vom Lenkungsausschuss genehmigt und stellt die Grundlage für die Formalisierung der Bewertungsergebnisse durch Dekret der Verwaltungsbehörde dar.

Artikel 9

Änderungen der Geschäftsordnung

(1) Mit dem Einverständnis der Verwaltungsbehörde kann der vollzählig einberufene Lenkungsausschuss die vorliegende Geschäftsordnung jederzeit abändern.

Articolo 8

Verbali

(1) Di norma i verbali delle riunioni vengono inviati per l'approvazione ai membri del Comitato di pilotaggio convocati al più tardi entro venti giorni lavorativi. I verbali contengono l'indicazione dei membri convocati e quelli presenti.

(2) Eventuali osservazioni da parte dei componenti devono pervenire entro dieci giorni lavorativi dalla data di invio del protocollo. In assenza di obiezioni entro tale termine il verbale si ritiene approvato.

(3) L'Autorità di gestione invia la stesura finale del verbale firmato a tutti i componenti del Comitato di pilotaggio.

(4) L'Autorità di gestione formalizza gli esiti del Comitato di pilotaggio con proprio decreto che contiene la graduatoria dei progetti selezionati e respinti ed è pubblicato sul sito istituzionale del Programma.

(5) Per accelerare il processo di selezione, il verbale della riunione può essere preceduto da verbale di sintesi. Questa sintesi riassuntiva dei risultati della riunione viene approvata dal Comitato di pilotaggio entro 3 giorni dalla riunione e costituisce la base per la formalizzazione dei risultati della valutazione con decreto da parte dell'Autorità di gestione.

Articolo 9

Modifiche del regolamento

(1) In accordo con l'Autorità di Gestione, il Comitato di pilotaggio interamente convocato può in qualsiasi momento apportare modifiche al presente regolamento.

